

Séance du conseil communal du 30 septembre 2022

1. Informations au conseil communal et signature des délibérations de la séance du conseil communal du 29 juillet 2022

La prochaine séance du conseil communal se tiendra le lundi, 24 octobre 2022, à 17h30.

2. Extension de l'école fondamentale à Junglinster

Le conseil communal approuve l'avant-projet définitif et le devis de 9.093.013,32€ concernant l'extension de l'école fondamentale à Junglinster.

3. Construction de l'école de musique et de la « Naturcrèche »

Le conseil communal approuve le projet sommaire concernant la construction de l'école de musique et de la crèche dite « Naturcrèche ».

(10 voix pour

Abstentions : Michèle Goedert, Anne Schroeder)

Le devis de 32.488.165,35€ est approuvé.

(11 voix pour

Abstention : Anne Schroeder)

4. Avis du conseil communal relatif à la proposition de classement comme monument national d'un site à Junglinster

Le conseil communal avise favorablement la proposition de classement comme monument national la station émettrice d'ondes appartenant à CLT-UFA s.a. Le conseil suggère dans son avis de ne pas classer les maisons avoisinantes comme monument national.

5. Exercice du droit de préemption

Le conseil communal renonce à son droit de préemption concernant une parcelle de 7,53 ares sur la route d'Echternach à Junglinster.

6. Modifications budgétaires à l'exercice ordinaire 2022

La modification du budget ordinaire de l'exercice 2022 est approuvé.

7. Modification budgétaires à l'exercice extraordinaire 2022

La modification budgétaire à l'exercice extraordinaire 2022 est approuvée comme suit :

Articles	Montants inscrits	Variations	Nouveaux montants
Réaménagement trottoirs rue du Village, rue de l'Ecole à Eschweiler	250.000€	200.000€	450.000€
Installation système de surveillance des réservoirs d'eau potable	25.000€	25.000€	50.000€
Construction d'un bâtiment pour les cours de musique EME & bâtiment pour une crèche	500.000€	300.000€	800.000€
Elaboration PAP extension ZAE Laangwiss	20.000€	75.000€	95.000€

Frais d'études Elaboration PAP III JongMëtt Lënster	25.000€	75.000€	100.000€
CE rue d'Eschweiler / rue Neuve à Beidweiler	100.000€	100.000€	200.000€
Etudes urbanistiques – concours d'idées pour le site à Bourglinster	75.000€	50.000€	125.000€
Mopo rue Marcherwald à Graulinster (HAB-1)	0€	50.000€	50.000€
Mopo BEP Bourglinster (levé NQ)	0€	50.000€	50.000€
Mopo rue d'Eschweiler à Rodenbourg (projet VdL)	0€	50.000€	50.000€
Projet CE Neimillen-Remesfeld Imbringen	75.000€	45.000€	120.000€
Budget annuel 2022			
Construction nouvelle Maison Relais Loupescht à Junglinster	6.500.000€	-975.000€	5.525.000€
Canalisation Neimillen / Remesfeld à Imbringen	50.000€	-45.000€	5.000€
Total :	7.620.000€	0€	7.620.000€

8. Confirmation de règlements de circulation

Divers règlements de circulation temporaires sont approuvés.

9. Approbation d'un contrat

Le contrat entre la Commune de Junglinster et la société SAAS (Software as e Service) Hoplr s.a. concernant la mise en place et la gestion d'une application de réseau social de voisinage est approuvé.

10. Approbation de conventions

La convention relative au Club Senior « an der Loupescht » entre le Ministère de la Famille, le gestionnaire « Doheem versuergt asbl » et les administrations communales de Junglinster, Bech, Betzdorf, Consdorf et Waldbillig est approuvée.

Le conseil communal approuve la convention entre la commune de Junglinster, Annick Weidert et Danielle Weidert réglant le droit de passage pour poser une conduite d'eau potable.

La convention concernant un projet de construction au lieu-dit « Ob dem Gritt » à Gonderange entre la commune de Junglinster et Patrick Winandy est approuvée.

Le conseil communal approuve la convention entre la commune de Junglinster, Marie-Louise Greischer-Wecker et Andrée Henx-Greischer fixant les conditions et modalités d'un projet de construction à Graulinster.

11. Approbation de contrats de concession aux cimetières

Le conseil communal décide d'approuver des contrats de concession relatifs aux tombes, columbaires et urnes à eau des cimetières de Junglinster et Gonderange.

12. Approbation d'un compromis de vente

Le conseil communal décide d'approuver le compromis de vente pour l'achat d'une parcelle sur la route d'Echternach au prix de 127.485€ en vue d'une extension du centre de recyclage à Junglinster.

13. Attribution d'un subside extraordinaire

Un subside extraordinaire de 400€ est alloué au club sportif Taekwondo.

14. Attribution de subsides ordinaires et extraordinaires

Le conseil communal décide d'allouer les subsides ordinaires et extraordinaires aux associations et clubs sportifs locaux, ainsi qu'aux associations et organismes opérant sur le plan national.

15. Nomination d'un membre pour le Conseil d'administration de l'Office Social du Centrest

Après vote secret, Claudine Colbach est nommé membre au conseil d'administration du Centrest avec onze voix et une abstention.

16. Changement dans les commissions consultatives communales

Le conseil communal accepte la démission de Jo-Anne Leisen comme membre de la commission des seniors, des affaires sociales et de l'égalité des chances et nomme Kirsten Heinrich-Milhan avec 10 voix comme membre de la commission de circulation de de la mobilité.

17. Création d'un poste

Un poste de salarié(e) à tâche manuelle est créé.

18. Indemnité pour le personnel assurant le service à l'occasion de réceptions de la commune

Une indemnité de 2,75€ par heure au nombre indice 100 est fixée pour le personnel assurant le service à l'occasion de réceptions organisées par la commune.

19. Résolution au sujet des efforts d'économies d'énergie

Certaines mesures visant à réduire la consommation d'énergie sont décidées, à savoir :

- Limitation de la température de chauffage dans les bâtiments communaux ;
- Limitation de l'éclairage des bâtiments publics au strict minimum ;
- Investissement dans une illumination LED pour l'éclairage publique ;
- Munir l'éclairage de Noël à intensité lumineuse variable ;
- Investissement dans de nouvelles installations de chauffage pour les bâtiments communaux ;
- Réalisation des études pour une optimisation énergétique des bâtiments communaux ;
- Organisation de campagnes de sensibilisation à l'économie d'énergie.

En séance à huis clos :

20. Nomination d'un(e) employé(e) communal(e) pour les besoins de la recette communale

21. Attribution d'une indemnité spéciale à deux fonctionnaires communaux

Monsieur le Bourgmestre prononce le huis clos pour les points qui concernent des affaires de personnel.

Absent et excusé : Tarik Chergui, Tom Weber (point 4 et 5), Philippe Trierweiler (point 20)

Sitzung des Gemeinderats vom 30. September 2022

1. Informationen an den Gemeinderat und Unterzeichnung der Beschlüsse des Gemeinderats vom 29. Juli 2022

Die nächste Sitzung des Gemeinderats findet am Montag, den 24. Oktober 2022 um 17h30 statt.

2. Ausbau der Grundschule in Junglinster

Der Gemeinderat nimmt die detaillierte Entwurfsplanung für die Erweiterung der Grundschule in Junglinster und den Kostenvoranschlag von 9.093.013,32€ an.

3. Bau einer Musikschule und einer „Naturcrèche“

Der Gemeinderat nimmt den Vorentwurf für den Bau einer Musikschule und einer Kinderkrippe, genannt „Naturcrèche“ an.

(Zehn Stimmen.

Enthaltungen: Michèle Goedert, Anne Schroeder)

Der Kostenvoranschlag von 32.488.165,35€ wird angenommen.

(Enthaltung: Anne Schroeder)

4. Gutachten zum Vorschlag, einen Ort in Junglinster unter Denkmalschutz zu stellen

Der Gemeinderat billigt den Vorschlag, den Radiosender der CLT-UFA s.a. als nationales Denkmal zu klassifizieren. Der Gemeinderat schlägt in seiner Stellungnahme vor, die Nachbarhäuser nicht als Nationaldenkmal zu klassifizieren.

5. Ausübung des Vorkaufsrechts

Der Gemeinderat verzichtet auf sein Vorkaufsrecht für ein Grundstück von 7,53 Ar auf der „Route d'Echternach“ in Junglinster.

6. Änderung des ordentlichen Haushalts 2022

Die Änderungen am ordentlichen Haushalt 2022 werden angenommen.

7. Änderung des außerordentlichen Haushalts 2022

Der außerordentliche Haushalt 2022 wird wie folgt geändert:

Artikel	Eingeschriebener Betrag	Änderung	Neuer Betrag
Neugestaltung der Bürgersteige in der „Rue du Village“ und „Rue de l'Ecole“ in Eschweiler	250.000€	200.000€	450.000€
Einrichtung eines Überwachungssystems für Trinkwassertanks	25.000€	25.000€	50.000€
Bau eines Gebäudes für den Musikunterricht EME und Gebäude für „Naturcrèche“	500.000€	300.000€	800.000€

Ausarbeitung PAP Erweiterung ZAE Laangwiss	20.000€	75.000€	95.000€
Kosten für eine Durchführbarkeitsstudie für die Ausarbeitung des PAP III JongMëtt Lënster	25.000€	75.000€	100.000€
CE „Rue d’Eschweiler / Rue Neuve“ in Beidweiler	100.000€	100.000€	200.000€
Städtebauliche Studien – Ideenwettbewerb für Standort Burglinster	75.000€	50.000€	125.000€
Punktuelle Änderung „Rue Marcherwald“ in Graulinster (HAB-1)	0€	50.000€	50.000€
Punktuelle Änderung BEP Burglinster (levé NQ)	0€	50.000€	50.000€
Punktuelle Änderung „Rue d’Eschweiler“ in Rodenbourg (Projekt VdL)	0€	50.000€	50.000€
Projekt CE Neimillen-Remesfeld Imbringen	75.000€	45.000€	120.000€
Jährlicher Haushalt 2022			
Bau einer neuen Maison Relais Loupescht in Junglinster	6.500.000€	-975.000€	5.525.000€
Kanalisation Neimillen / Remesfeld in Imbringen	50.000€	-45.000€	5.000€
Total :	7.620.000€	0€	7.620.000€

8. Bestätigung von Verkehrsverordnungen

Verschiedene vorübergehende Verkehrsverordnungen werden angenommen.

9. Genehmigung eines Vertrags

Der Vertrag zwischen der Gemeinde Junglinster und dem Unternehmen SAAS (Software as a Service) Hoplr s.a. über die Einführung und Verwaltung einer Nachbarschaftsapp in der Gemeinde wird angenommen.

10. Genehmigung von Konventionen

Die Konvention betreffend den Club Senior „an der Loupescht“ zwischen dem Familienministerium, dem Verwalter „Doheem versuergt asbl“ und den Gemeindeverwaltungen Junglinster, Bech, Betzdorf, Consdorf und Waldbilling wird angenommen.

Der Gemeinderat nimmt die Konvention zwischen der Gemeinde Junglinster, Annick Weidert und Danielle Weidert über das Wegerecht zur Verlegung einer Trinkwasserleitung an.

Die Konvention über ein Bauprojekt im Ort genannt „Ob dem Gritt“ in Gonderingen zwischen der Gemeinde Junglinster und Patrick Winandy wird angenommen.

Der Gemeinderat nimmt die Konvention zwischen der Gemeinde Junglinster, Marie-Louise Greischer-Wecker und Andrée Henx-Greischer über die Bedingungen eines Bauprojekts in Graulinster an.

11. Genehmigung von Konzessionsverträgen

Der Gemeinderat nimmt die Konzessionsverträge für Gräber, Urnengräber und Wasserurnen auf den Friedhöfen von Junglinster und Gonderingen an.

12. Genehmigung eines Kaufvorvertrags

Der Gemeinderat nimmt den Kaufvorvertrag für den Kauf einer Parzelle auf der „Route d’Echternach“ in Junglinster zum Preis von 127.485€ an. Der Kauf dient der Vergrößerung des Recyclingcenters in Junglinster.

13. Vergabe eines außerordentlichen Zuschusses

Ein außerordentlicher Zuschuss von 400€ wird an den Sportklub Taekwondo Junglinster vergeben.

14. Vergabe von ordentlichen und außerordentlichen Zuschüssen

Der Gemeinderat nimmt die Vergabe von ordentlichen und außerordentlichen Zuschüssen an lokale Vereine und Sportclubs sowie Vereine und Vereinigungen, die auf nationaler Ebene agieren, an.

15. Ernennung eines Verwaltungsratsmitglieds des Sozialamts Centrest

Nach geheimer Wahl wird Claudine Colbach mit elf Stimmen und einer Enthaltung zum Mitglied des Verwaltungsrats des Sozialamts Centrest ernannt.

16. Änderungen in den konsultativen kommunalen Kommissionen

Der Gemeinderat nimmt den Rücktritt von Jo-Anne Leisten als Mitglied der Senioren-, Sozial- und Chancengleichheitskommission an und ernennt Kirsten Heinrich-Milhan zum Mitglied der Verkehrs- und Mobilitätskommission.

17. Schaffung eines Gemeindearbeiterpostens

Ein Posten für einen Gemeindearbeiter wird geschaffen.

18. Festlegung einer Entschädigung für das Dienstpersonal bei Empfängen der Gemeinde

Für das Personal, das bei von der Gemeinde organisierten Empfängen Dienstleistungen erbringt, wird eine Vergütung von 2,75 € pro Stunde zum Index 100 festgesetzt.

19. Beschluss zum Thema Energiesparmaßnahmen

Verschiedene Maßnahmen zur Reduzierung des Energieverbrauchs werden beschlossen:

- Begrenzung der Heiztemperatur in kommunalen Gebäuden;
- Beschränkung der Beleuchtung in öffentlichen Gebäuden auf das absolute Minimum;
- Wechsel zu LED-Beleuchtung für die öffentliche Beleuchtung;
- Weihnachtsbeleuchtung mit variabler Lichtintensität;
- Investitionen in neue Heizungsanlagen für kommunale Gebäude;
- Durchführung von Studien zur energetischen Optimierung von kommunalen Gebäuden;
- Organisation von Sensibilisierungskampagnen zum Thema Energiesparen.

Unter Ausschluss der Öffentlichkeit:

20. Ernennung eines kommunalen Angestellten für die Belange des kommunalen Einnahmeramts

21. Zuteilung einer Sondervergütung für zwei Gemeindebeamte

Die Personalfragen werden auf Anordnung des Bürgermeisters unter Ausschluss der Öffentlichkeit entschieden.

Abwesend und entschuldigt: Tarik Chergui, Tom Weber (Punkte 4 und 5), Philippe Trierweiler (Punkt 19)